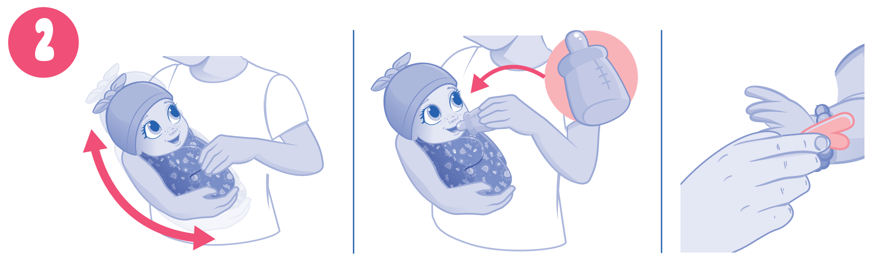
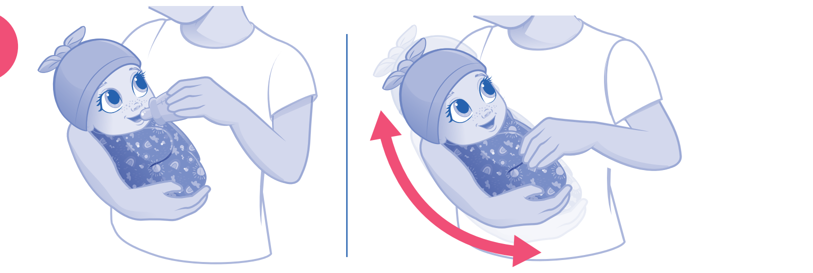
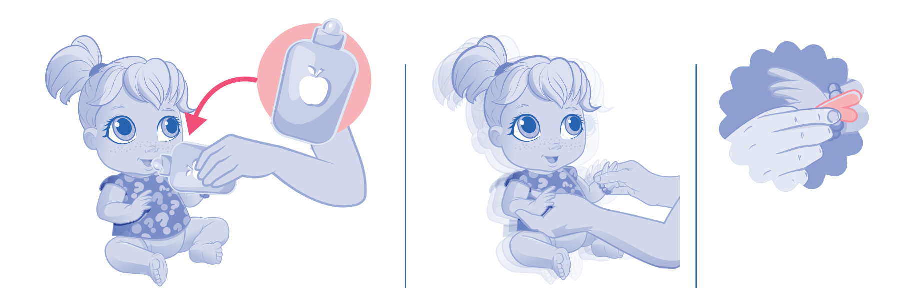
baby alive

3+

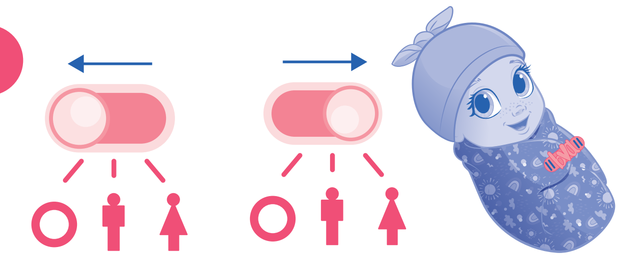
1

2


3


4


5

6


(en) **1.** A. OFF B. DADDY C. MOMMY

2. HELPING BABY GROW
Movement (being rocked) I Being fed (bottle and food pouch) I Pressing bracelet heart

TIPS: To help baby grow up quicker, repeat the activations described for each stage. In addition to activations, a period of time will need to pass between stages. Legs are not posable and should be left in the correct position as described in each stage. Her legs will move as she grows.

3. STAGE 1: NEWBORN
SURPRISES: eye, hair & bottle color I **OPEN BOX #1:** Newborn Accessories I **CORRECT LEG POSITION:** feet up by shoulders (arms down by sides)
When removed from box, doll will turn ON. On first bottle feeding, she will open her eyes to reveal color. Remove hat to reveal hair color, but leave her swaddle blanket on. Feeding and rocking your newborn will help her grow and cause her to respond with sounds and movements. After a period of time, she will kick out of her swaddle blanket!

4. STAGE 2: BABY
SURPRISES: outfit design, food pouch and bib color I **OPEN BOX #2:** Baby Accessories I **CORRECT LEG POSITION:** seated
Feeding, active play (bouncing movements) and pressing her bracelet heart will help her grow and cause her to respond with words and movement. Listen closely to hear her first word and ensure language preference is set correctly — press bracelet heart for 10 seconds to change. Note: Doll will remember the selected language even after turned back on. By default, doll comes in Mommy mode. If this is not the preferred mode, slide switch to Daddy mode. When she is ready to stand and grow, she will ask you to hold her hands and press down on her bracelet's heart.

5. STAGE 3: BIG GIRL
SURPRISES: skirt design, shoes and hairbrush color I **OPEN BOX #3:** Big Girl Accessories I **CORRECT LEG POSITION:** standing
Active play (bouncing movements) and pressing her bracelet heart will cause her to respond with phrases. Use gentle force to extend baby's hair in stages until the fully-grown position is reached: "click – click – click." (Hair will only get shorter when doll is reset.)

SLEEP MODE
If no interactions for a little over a minute, doll falls asleep with her eyes closed. Press bracelet heart or feed her to wake her. Doll will wake up in the same growth stage that she went to sleep in.

6. PLAY AGAIN
Newborn-Baby-Big Girl play cycle can be repeated over & over. To reset & return to Newborn, turn her OFF & back ON again in Mommy or Daddy mode. Note: After turning back ON, ensure doll's legs are clicked into Newborn's correct leg position before re-swaddling (see instructions below).

SWADDLING BABY
Tuck doll's feet into pocket at bottom of swaddle blanket. Tightly wrap swaddle blanket sides up to the center. Connect clip to close swaddle blanket.

SWITCH LANGUAGE
Press bracelet heart for 10 seconds to switch language. Note: Doll will remember the selected language even after turned back on.
Do not submerge doll in water. Do not wet doll's hair. Surface clean only. Use only included BABY ALIVE comb or brush. Do not use styling tools or products of any kind.

(fr) **1.** A. ARRÊT B. PAPA C. MAMAN

2. AIDE BÉBÉ À GRANDIR
En le berçant I En le nourrissant (biberon et sachet de nourriture) I En appuyant sur le cœur de son bracelet

ASTUCES : Pour aider bébé à grandir plus vite, répète les gestes décrits à chaque étape de sa croissance. Il faut laisser passer un certain temps entre chaque étape pour que bébé grandisse. Les jambes ne bougent pas et doivent être placées correctement, tel que décrit à chaque étape. Ses jambes allongeront au fil de sa croissance.

3. ÉTAPE 1 : NOUVEAU-NÉ
SURPRISES : couleur des yeux, des cheveux et du biberon I **OUVRE LA BOÎTE N° 1** Accessoires de nouveau-né I **POSITION CORRECTE DES JAMBES :** jambes repliées jusqu'aux épaules (bras de chaque côté)
Une fois sortie de sa boîte, la poupée se met en MARCHE. Dès son premier biberon, elle ouvre les yeux pour révéler leur couleur. Retire son chapeau pour découvrir la couleur de ses cheveux, mais laisse-lui sa couverture. Nourrir et bercer ta poupée l'aidera à grandir et à répondre par des sons et des mouvements. Après un moment, elle se défera de sa couverture en remuant les jambes !

4. ÉTAPE 2 : BÉBÉ
SURPRISES : tenue, sachet de nourriture et couleur du bavoir I **OUVRE LA BOÎTE N° 2 :** Accessoires de bébé I **POSITION CORRECTE DES JAMBES :** assise
Nourrir sa poupée, jouer avec elle (mouvements de rebonds) et appuyer sur le cœur de son bracelet l'aidera à grandir et à répondre par des mots et des mouvements. Reste à l'écoute pour entendre son premier mot et t'assurer qu'il s'agit de la langue choisie. Appuie sur le cœur du bracelet pendant 10 secondes pour changer la langue. Remarque : Même une fois remise en marche, la poupée se souviendra de la langue choisie. Le mode Maman est sélectionné par défaut. Pour changer de mode, glisser le sélecteur vers Papa. Dès qu'elle est prête à se tenir debout et à grandir, la poupée te demandera de lui tenir les mains et d'appuyer sur le cœur de son bracelet.

5. ÉTAPE 3 : GRANDE FILLE
SURPRISES: jupe, chaussures et couleur de sa brosse à cheveux I **OUVRE LA BOÎTE N° 3 :** Accessoires de grande fille I **POSITION CORRECTE DES JAMBES :** debout
Jouer avec sa poupée (mouvements de rebonds) et appuyer sur le cœur de son bracelet l'aidera à répondre par des phrases. Tire doucement sur les cheveux de la poupée pour les allonger par étapes jusqu'à ce qu'ils atteignent leur longueur maximale : « clic - clic - clic ». (Les cheveux ne raccourcissent que lorsque la poupée redevient un nouveau-né.)

MODE VEILLE
S'il n'y a pas d'interaction pendant plus d'une minute, la poupée ferme les yeux et s'endort. Pour la réveiller, appuie sur le cœur de son bracelet ou nourris-la. La poupée se réveillera à l'étape de croissance qu'elle avait atteinte avant de s'endormir.

6. RECOMMENCER
Le cycle Nouveau-né - Bébé - Grande fille est répétable à l'infini. Pour recommencer au mode nouveau-né, ÉTEINDRE puis RALLUMER la poupée en mode Maman ou Papa. Remarque : Après avoir RALLUMÉ la poupée et avant de l'emmailloter, assure-toi de placer ses jambes dans la position correcte du nouveau-né (instructions ci-après).

EMMAILLOTER BÉBÉ
Insère les pieds de la poupée dans la pochette située au bas de la couverture. Referme les côtés de la couverture en les serrant bien au centre. Relie les attaches pour tenir la couverture en place.

CHANGER DE LANGUE
Pour changer de langue, appuie sur le cœur du bracelet pendant 10 secondes. Remarque : Même une fois remise en marche, la poupée se souviendra de la langue choisie.
Ne pas submerger la poupée dans l'eau. Ne pas mouiller les cheveux de la poupée. Lavable en surface seulement. Ne coiffer la poupée qu'avec le peigne ou la brosse BABY ALIVE inclus. Ne pas utiliser de produits ou d'appareils coiffants.

(de) **1.** A. AUS B. PAPA C. MAMA

2. HILF DEM BABY BEIM WACHSEN
Bewegen (Wiegen) I Füttern (Fläschchen und Fütterpäckchen) I Das Armbandherz drücken

TIPPS: Damit das Baby schneller wächst, wiederhole die Schritte für jede Stufe. Zusätzlich muss zwischen den Stufen eine gewisse Zeit verstreichen. Die Beine sind nicht beweglich und müssen in der richtigen Position bleiben, wie es in der jeweiligen Stufe beschrieben ist. Ihre Beine bewegen sich, wenn sie wächst.

3. STUFE 1: NEUGEBORENES
ÜBERRASCHUNGEN: Augen-, Haar- & Fläschchenfarbe I **ÖFFNE BOX #1:** Zubehör für das Neugeborene I **DIE RICHTIGE BEINPOSITION:** Füße oben bei den Schultern (Arme seitlich am Körper)
Wenn sie aus der Verpackung genommen wird, schaltet sich die Puppe EIN. Beim ersten Füttern mit dem Fläschchen öffnet sie die Augen, um die Farbe zu enthüllen. Nimm das Mützchen ab, um die Haarfarbe zu enthüllen, aber lasse sie in ihrer Decke eingewickelt. Wenn du das Neugeborene fütterst und wiegst, wird sie wachsen und mit Geräuschen und Bewegungen reagieren. Nach einer gewissen Zeit strampelt sie sich aus ihrer Wickeldecke heraus!

4. STUFE 2: BABY
ÜBERRASCHUNGEN: Outfit-Muster, Fütterpäckchen und Lätzchenfarbe I **ÖFFNE BOX #2:** Baby-Zubehör I **DIE RICHTIGE BEINPOSITION:** Sitzend
Füttern, Spielen (Hüpfbewegungen) und das Drücken ihres Armbandherz hilft ihr beim Wachsen und veranlasst sie, mit Worten und Bewegungen zu antworten. Hör genau hin, wenn sie ihr erstes Wort spricht, um sicherzugehen, dass die Spracheinstellung richtig ist — drücke zum Ändern 10 Sekunden lang auf das Armbandherz. Hinweis: Die Puppe erinnert sich an die ausgewählte Sprache – auch, wenn sie wieder eingeschaltet wird. Bei der Puppe ist standardmäßig der Mama-Modus aktiviert. Zum Ändern kann der Schalter auf den Papa-Modus gestellt werden. Wenn sie bereit ist aufzustehen und zu wachsen, wird sie dich auffordern, ihre Hände zu halten und ihr Armbandherz zu drücken.

5. STUFE 3: MÄDCHEN
ÜBERRASCHUNGEN: Rock-Muster, Schuhe und Farbe der Haarbürste I **ÖFFNE BOX #3:** Mädchen-Zubehör I **DIE RICHTIGE BEINPOSITION:** Stehend
Wenn du aktiv mit ihr spielst (Hüpfbewegungen) und ihr Armbandherz drückst, wird sie mit Sätzen reagieren. Ziehe ganz vorsichtig, um ihre Haare stufenweise zu verlängern, bis die endgültige ausgewachsene Position erreicht ist: "Klick – klick – klick." (Die Haare werden erst kürzer, wenn die Puppe zurückgesetzt wird.)

SCHLAF-MODUS
Falls ein bisschen mehr als eine Minute lang nicht mit ihr gespielt wird, wechselt die Puppe in den Schlaf-Modus. Drücke auf das Armbandherz oder füttere sie, um sie aufzuwecken. Die Puppe wacht in derselben Wachstumsstufe auf, in der sie eingeschlafen ist.

6. NOCHMAL SPIELEN
Der Spielzyklus Neugeborenes – Baby – Mädchen kann beliebig oft wiederholt werden. Um die Puppe zurückzusetzen und wieder in die Neugeborenen-Stufe zu wechseln, muss sie im Mama- oder Papa-Modus ausgeschaltet (Schalter auf AUS) und dann wieder eingeschaltet (Schalter auf EIN) werden. Hinweis: Nachdem sie wieder eingeschaltet wird, muss sichergestellt sein, dass sich ihre Beine in der richtigen Neugeborenen-Position befinden, bevor sie wieder eingewickelt wird (siehe untere Anleitung).

DAS BABY EINWICKELN
Stecke die Füße der Puppe in die Tasche am unteren Ende der Wickeldecke. Wickele die Seiten der Decke straff zur Mitte. Befestige den Klip, um die Decke zu schließen.

DIE SPRACHE ÄNDERN
Drücke 10 Sekunden lang auf das Armbandherz, um die Sprache zu ändern. Hinweis:
Die Puppe erinnert sich an die ausgewählte Sprache – auch, wenn sie wieder eingeschaltet wird. Die Puppe nicht in Wasser tauchen. Das Haar der Puppe nicht nass werden lassen. Nur äußerlich reinigen. Nur den beiliegenden BABY ALIVE Kamm oder die Bürste verwenden. Keinerlei Styling-Geräte oder -Produkte verwenden.

(es) **1.** A. APAGADO B. PAPI C. MAMI

2. PARA AYUDAR A CRECER A TU BEBÉ
Mece a tu bebé I Alimenta a tu bebé (biberón y bolsita de comida) I Presiona el corazón del brazalete

CONSEJOS: Para que tu bebé crezca con aun más rapidez, repite las activaciones descritas en cada etapa. Además de las activaciones, deberá transcurrir un período de tiempo entre las etapas. Las piernas no son articuladas y deben estar posicionadas según lo descrito en cada etapa. Las piernas se mueven a medida que la muñeca crece.

3. ETAPA 1: RECIÉN NACIDA
SORPRESAS: color de los ojos, cabello y biberón I **ABRE LA CAJA #1:** Accesorios para recién nacida I **POSICIÓN CORRECTA DE LAS PIERNAS:** Pies juntos a los hombros (brazos por los lados y hacia abajo)
La muñeca se ENCIENDE al sacarla de la caja. Tras darle el primer biberón, ella abre los ojos y revela su color. Retira el gorro para revelar el color del cabello, pero deja la cobija. Alimenta y mece a tu recién nacida para ayudarla a crecer; ella responderá con sonidos y movimientos. Tras un período de tiempo, ¡ella dará pataditas y soltará la cobija

4. ETAPA 2: BEBÉ
SORPRESAS: Diseño de la ropa, bolsita de comida y color del babero I **ABRE LA CAJA #2:** Accesorios para bebé I **POSICIÓN CORRECTA DE LAS PIERNAS:** Sentada
Alimentar la bebé, jugar con ella (hacerla saltar) y presionar el corazón del brazalete la ayudará a crecer y hará que responda con palabras y movimientos. Escucha con atención su primera palabra para asegurarte de que has elegido el idioma correcto. Presiona el corazón del brazalete por 10 segundos para cambiar de idioma. Nota: La muñeca recordará el idioma elegido incluso tras reencenderla. La muñeca viene en modo Mami. Si este no es el modo preferido, mueve el selector al modo Papi. Cuando esté lista para pararse y crecer, ella te pedirá que la tomes por las manos y que presiones el corazón del brazalete.

5. ETAPA 3: NIÑA GRANDE
SORPRESAS: Diseño de la falda y color de los zapatos y cepillo I **ABRE LA CAJA #3:** Accesorios para la niña grande I **POSICIÓN CORRECTA DE LAS PIERNAS:** parada
Jugar con ella (hacerla saltar) y presionar el corazón del brazalete ocasionarán que responda con frases. Tira del cabello de la bebé con cuidado y por pasos hasta alcanzar la máxima extensión: "clic, clic, clic." (El cabello se hará más corto solo cuando reinicies la muñeca).

MODO SUEÑO
Si no interactúa por más de un minuto, la muñeca se queda dormida y cierra los ojos. Presiona el corazón del brazalete para despertarla. La muñeca se despertará en la misma etapa de crecimiento en la que estaba al quedarse dormida.

6. JUGAR DE NUEVO
El ciclo Recién nacida-Bebé-Niña grande puede ser repetido una y otra vez. Para reiniciar y regresar a Recién nacida, APAGA la muñeca y vuelve a ENCENDERLA en modo Mami o Papi. Nota: Tras volverla a ENCENDER, asegúrate de que las piernas de la muñeca estén en la posición correcta de Recién nacida antes de arroparla con la cobija (ver las instrucciones abajo).

ARROPAR A LA BEBÉ
Introduce los pies de la muñeca en el bolsillo en la parte inferior de la cobija. Tira con firmeza de los lados de la cobija hacia el centro de la misma. Conecta el clip para fijar la cobija.

CAMBIAR DE IDIOMA
Presiona el corazón del brazalete por 10 segundos para cambiar de idioma. Nota: La muñeca recordará el idioma elegido incluso tras reencenderla. No sumerjas la muñeca en agua. No mojes el cabello de la muñeca. Lavar solo la superficie. Utiliza solo el peine o cepillo BABY ALIVE incluido. No utilices otros productos o aparatos para el cabello.

(pt) **1.** A. DESL. B. PAPAI C. MAMÃE

2. PARA AJUDAR A BEBÊ A CRESCER
Balançar a bebê I Alimentar com mamadeira ou sachê de comida I Pressionar o bracelete em forma de coração

DICAS: Para ajudar a bebê a crescer mais rápido, bastar repetir as ações de ativação de cada fase. Além das ações de ativação, as fases levam um tempo antes de mudar. As pernas não são articuladas e devem ser deixadas nas posições corretas de cada fase. As pernas crescerão conforma o crescimento da bebê.

3. FASE 1: RECÉM-NASCIDA
SURPRESAS: Cor dos olhos, cabelos e mamadeira I **ABRIR A CAIXA 1** Acessórios para recém-nascidos I **POSIÇÃO CORRETA DAS PERNAS:** Pés voltados para os ombros (braços para baixo lateralmente) A boneca se LIGARÁ ao ser removida da caixa. Ela abrirá os olhos enquanto toma a mamadeira pela primeira vez para revelar a cor dos olhos. O gorro deve ser removido para revelar a cor dos cabelos, mas o lençol que a envolve deve ser deixado do jeito que está. Alimentar e ninar a recém-nascida vai ajudá-la a crescer, e ela reagirá com sons e movimentos. Depois de um certo período, ela chutará o lençol para soltá-lo.

4. FASE 2: BEBÊ
SURPRESAS: Roupa, sachê de comida e cor do babador I **ABRIR A CAIXA 2:** Acessórios para bebê I **POSIÇÃO CORRETA DAS PERNAS:** Sentada
Alimentar a bebê, brincar (fazê-la saltar) e pressionar o bracelete em formato de coração vai ajudá-la a crescer, e ela reagirá com sons e movimentos. Prestar bastante atenção na sua primeira palavra e verificar se o idioma está configurado corretamente (pressionar o bracelete em formato de coração por 10 segundos para alterar). Nota: A boneca vai se lembrar do idioma selecionado mesmo despois de desligada e ligada novamente. A boneca vem no modo Mamãe, mas basta arrastar o botão para mudar para o modo Papai. Quando ela estiver pronta para ficar em pé e crescer, ela pedirá para que segurem a sua mão e apertem o seu bracelete em formato de coração.

5. FASE 3: GAROTA
SURPRESAS: Saia, sapato e escova I **ABRIR A CAIXA 3:** Acessórios para garota I **POSIÇÃO CORRETA DAS PERNAS:** Em pé
Brincar com a bebê (fazê-la saltar) e pressionar o bracelete em formato de coração vai ajudá-la a crescer, e ela reagirá com frases. Puxar os cabelos da boneca com cuidado até atingir o tamanho final: "clic, clic, clic." O cabelo só vai ficar curto novamente quanto a boneca for reinicializada.

MODO SONECA
Sem interações por mais de um minuto, a boneca vai fechar os olhos e dormir. Apertar o bracelete ou alimentá-la para acordá-la. A boneca acordará na mesma fase de crescimento na qual dormiu.

6. BRINCAR NOVAMENTE
O ciclo de crescimento de recém-nascida, bebê e garota pode ser repetido inúmeras vezes. Para reinicializar e voltar à fase recém-nascida, basta desligá-la e ligá-la novamente no modo Mamãe ou Papai. Nota: Antes de ligar novamente, verificar se as pernas da boneca estão encaixadas na posição correta para a fase de recém-nascida antes de enrolar a bebê no lençol (ver instruções abaixo).

ENROLAR A BEBÊ NO LENÇOL
Colocar os pés da boneca nos respectivos bolsos do lençol. Puxar o lençol com firmeza das laterais até o centro para envelopar a bebê. Conectar a presilha para fechar o lençol.

MUDAR DE IDIOMA
Pressionar o bracelete em formato de coração pode 10 segundos para alterar o idioma. Nota: A boneca vai se lembrar do idioma selecionado mesmo despois de desligada e ligada novamente.
Não mergulhar a boneca na água. Não molhar o cabelo da boneca. Limpar apenas a superfície. Usar apenas pente ou escova da BABY ALIVE. Não utilizar produtos ou utensílios para cabelo.

(it) **1.** A.SPENTA B. PAPÀ C. MAMMA

2. AIUTA LA TUA BIMBA A DIVENTARE GRANDE!
Cullala I Nutrila (biberon e bottiglietta per alimenti) I Premile il cuore sul braccialetto

Suggerimenti: Per far crescere la tua bimba più in fretta, ripeti le operazioni descritte per ciascuna fase. Dovrà trascorrere del tempo tra una fase e l'altra. Le gambe non sono articolate e devono restare nella posizione descritta per ciascuna fase. Esse cambieranno posizione durante la crescita.

3. FASE 1: NEONATA
INASPETTATE SORPRESE: colore degli occhi, dei capelli e del biberon I **APRI LA SCATOLA N° 1:** Newborn Accessories I **POSIZIONE DELLE GAMBE CORRETTA:** piedi in alto verso le spalle (braccia lungo i fianchi)
Appena tolta dalla scatola, la bambola SI ACCENDE automaticamente. Al suo primo biberon, aprirà gli occhi rivelandone il colore. Toglile la cuffietta per scoprire il colore dei suoi capelli, ma lasciala avvolta nel suo sacco. Darle il biberon e cullarla la farà crescere e interagire con te con suoni e movimenti. Trascorso un po' di tempo, scalcerà fuori dal suo sacco!

4. FASE 2: INFANTE
INASPETTATE SORPRESE: fantasia del completino, colore della bottiglietta per alimenti e del bavaglino I **APRI LA SCATOLA N° 2:** accessori da infante I **POSIZIONE DELLE GAMBE CORRETTA:** seduta
Il darle la pappa, il gioco attivo (piccoli balzelli) e il premerle il cuore sul braccialetto la faranno crescere e interagire con te con parole e movimenti. Ascolta da vicino la sua prima parola e verifica che sia stata impostata la lingua desiderata: tieni premuto il cuore sul braccialetto per 10 secondi se la vuoi cambiare. N.B. La bambola ricorderà la lingua selezionata ad ogni accensione. All'acquisto la bambola si presenta in modalità Mamma, se desideri giocare in modalità Papà, sposta il selettore. Quando la tua bimba sarà cresciuta e si sentirà pronta ad alzarsi in piedi, ti chiederà di tenerle la mano e di premere il cuore del suo braccialetto.

5. FASE 3: BAMBINA GRANDE
INASPETTATE SORPRESE: motivi della gonna, colore delle scarpe e della spazzola per capelli I **APRI LA SCATOLA N° 3:** accessori da bambina grande I **POSIZIONE DELLE GAMBE CORRETTA:** in piedi
Il gioco attivo (piccoli saltelli) e il premerle il cuore sul braccialetto la faranno interagire con te con delle frasi. Tirale piano piano i capelli per farli allungare secondo le diverse fasi di crescita: "clic – clic – clic." (I capelli torneranno corti solamente resettando la bambola).

MODALITÀ "NANNA"
Se non interagisci con lei per più di un minuto, la tua bimba chiude gli occhi e si addormenta. Premile il cuore sul braccialetto o dalle la pappa o da bere per svegliarla. La bambola si sveglierà nella stessa fase di crescita in cui si era addormentata.

6. GIOCA DI NUOVO
Il ciclo delle fasi di crescita da neonata a bambina grande può essere ripetuto più e più volte. Per riportare la bambola alla fase Neonata, spegnila e riaccendila in modalità Mamma o Papà. N.B. Una volta riaccesa, assicurati che le gambe siano nella posizione da neonata prima di farla scalciare fuori dal suo sacco (vedi le istruzioni qui sotto).

NEONATA IN FASCE
Metti la bambola nel suo sacco con i piedi nella tasca sul fondo. Avvolgila bene nel sacco tirando le alette al centro. Chiudi le alette con il fermaglio.

PER CAMBIARE LA LINGUA
Premi il cuore del braccialetto per 10 secondi per cambiare lingua. N.B. La bambola ricorderà la lingua selezionata ad ogni accensione.
Non immergere la bambola nell'acqua. Non bagnare i capelli della bambola. Lavabili solo in superficie. Usa solo il pettine o la spazzola BABY ALIVE in dotazione. Non utilizzare prodotti o strumenti per lo styling di alcun tipo.

(nl) **1.** A. UIT B. MAMA C. PAPA

2. DE BABY HELPEN GROEIEN
Beweging (gewiegd worden) I Gevoerd worden (fles en zakje met eten) I Indrukken van hart op het armbandje

TIPS: Om je baby snel te laten opgroeien, herhaal je de handelingen die voor elke fase beschreven staan. Daarnaast is er ook wat tijd nodig om naar de volgende fase te gaan. Je kunt de benen niet zelf bewegen. Laat ze in de juiste stand staan voor elke fase zoals beschreven. Haar benen gaan bewegen als ze groeit.

3. FASE 1: PASGEBORENE
VERRASSINGEN: kleur van ogen, haar en flesje I **OPEN DOOS 1:** accessoires voor een pasgeborene I **JUISTE STAND VAN BENEN:** voeten ter hoogte van de schouders (armen langs de zijden)
Als je de pop uit de doos hebt gehaald, gaat ze AAN. Bij de eerste keer voeren met de fles doet ze haar ogen open en zie je de kleur van haar ogen. Je kunt haar muts afzetten om haar haarkleur te zien, maar laat haar dekentje zitten. Door je pasgeboren baby te voeden en heen en weer te wiegen help je haar te groeien en ze reageert met geluidjes en bewegingen. Na een poosje schopt ze zelf haar dekentje af!

4. FASE 2: BABY
VERRASSINGEN: kleding, zakje met eten en kleur van slabbetje I **OPEN DOOS 2:** baby-accessoires I **JUISTE STAND VAN BENEN:** in zithouding
Door haar te voeren, met haar te spelen (op en neer bewegen) en het hart van haar armbandje in te drukken help je haar te groeien en ze reageert met woordjes en bewegingen. Luister goed om haar eerste woordje te horen en zorg dat de juiste taal is ingesteld. Houd het hart op het armbandje 10 seconden ingedrukt om een andere taal te kiezen. Let op: de pop onthoudt de gekozen taal, ook als je haar weer aanzet. De pop staat standaard in de mama-stand. Als je dat niet wil, schuif je de schakelaar in de papa-stand. Als ze wil gaan staan om verder te groeien, vraagt ze je om haar handjes vast te houden en het hart op haar armbandje in te drukken.

5. FASE 3: GROTE MEID
VERRASSINGEN: rokje, schoenen en kleur van haarborstel I **OPEN DOOS 3:** accessoires voor een grote meid I **JUISTE STAND VAN BENEN:** staand
Als je met haar speelt (op en neer bewegen) en het hart op haar armbandje indrukt, reageert ze met zinnetjes. Trek het haar van de pop voorzichtig uit tot het niet verder gaat: 'klik – klik – klik.' (Het haar wordt korter als de pop wordt gereset).

SLAPEN
Als er iets meer dan een minuut niets gebeurt, doet de pop haar ogen dicht en valt ze in slaap. Maak haar wakker door het hart van haar armbandje in te drukken of haar eten te geven. De pop wordt wakker in de groeifase waarin ze is gaan slapen.

6. OPNIEUW SPELEN
Je kunt de cyclus pasgeborene-baby-grote meid eindeloos herhalen. Om haar te resetten en terug te brengen in de fase pasgeborene, zet je haar UIT en weer AAN in de mama- of papa-stand. Let op: zet de benen na het aanzetten van de pop weer in de juiste stand voor een pasgeborene voordat je haar weer in het dekentje wikkelt (zie instructies hieronder).

DE BABY IN HAAR DEKENTJE WIKKELEN
Steek de voetjes van de pop in het zakje aan de onderkant van het dekentje. Vouw de zijkanten van het dekentje strak naar het midden. Gebruik de klem om het dekentje vast te zetten.

EEN ANDERE TAAL KIEZEN
Houd het hart op het armbandje 10 seconden ingedrukt om een andere taal te kiezen. Let op: de pop onthoudt de gekozen taal, ook als je haar weer aanzet.
Dompel de pop niet onder in water. Maak het haar van de pop niet nat. Uitsluitend aan de buitenkant reinigen. Gebruik uitsluitend de meegeleverde BABY ALIVE-kam of -borstel. Gebruik geen stylingproducten.

(sv) **1.** A. AV B. PAPPA C. MAMMA

2. HJÄLP BEBISEN ATT UTVECKLAS
Rörelse (vaggning) I Matning (flaska och matförpackning) I Tryck på hjärtat på armbandet

TIPS: För att hjälpa bebisen att utvecklas snabbare, upprepa de aktiviteter som beskrivs för varje stadium. Förutom aktiviteterna måste en viss tid förflyta mellan varje stadium. Benens position kan inte ändras och de måste lämnas i den position som beskrivs för varje stadium. Benen kommer att röra på sig allt eftersom bebisen växer.

3. STADIUM 1: NYFÖDD
ÖVERRASKNINGAR: färgen på ögonen, håret och flaskan I **ÖPPNA LÅDA 1:** tillbehör för nyfödda I **KORREKT BENPOSITION:** ffötterna uppe vid axlarna (armarna neråt vid sidorna)
Dockan kommer att slås PÅ när hon avlägsnas från förpackningen. Den första gången hon matas med flaskan kommer hon att öppna ögonen och visa vilken färg de har. Ta av mössan för att se vilken hårfärg dockan har, men låt filten hon är insvept i sitta på. När du matar och vaggar din nyfödda bebis hjälper du henne att växa och får henne att svara med ljud och rörelser. Efter en viss tid kommer hon att sparka av sig filten!

4. STADIUM 2: SPÄDBARN
ÖVERRASKNINGAR: klädernas design, matförpackningen och färgen på haklappen I **ÖPPNA LÅDA 2:** tillbehör för spädbarn I **KORREKT BENPOSITION:** sittande
Genom att mata bebisen, leka aktivt med henne (studsande rörelser) och trycka på hjärtat på armbandet hjälper du henne att utvecklas och får henne att svara med ord och rörelser. Lyssna noga efter hennes första ord och kontrollera att rätt språk har valts i inställningarna – tryck på hjärtat på armbandet i 10 sekunder för att byta språk. Obs! Dockan kommer ihåg vilket språk som valts även när hon har stängts av och på. Dockan är inställd på mamma-läget som standard. Flytta knappen åt sidan om du vill byta till pappa-läget. När bebisen är redo att ställa sig upp och växa ytterligare kommer hon att be dig att ta henne i handen och trycka på hjärtat på armbandet.

5. STADIUM 3: STOR TJEJ
ÖVERRASKNINGAR: kjolens design, skorna och färgen på hårborsten I **ÖPPNA LÅDA 3:** tillbehör för stora tjejer I **KORREKT BENPOSITION:** stående
När du leker aktivt med dockan (studsande rörelser) och trycker på hjärtat på armbandet kommer hon att svara i meningar. Dra försiktigt i dockans hår för att gradvis förlänga det tills det når full längd: "klick – klick – klick". (Håret blir bara kortare om dockan återställs.)

VILOLÄGE
När dockan inte har använts på strax över en minut somnar hon med slutna ögon. Tryck på hjärtat på armbandet eller mata dockan för att väcka henne igen. Dockan vaknar i samma utvecklingsstadium som hon somnade i.

6. LEK IGEN
Lekcykeln från nyfödd till stor tjej kan upprepas om och om igen. För att återställa dockan och börja om från nyfödd, stäng AV och sedan PÅ henne igen i mamma- eller pappaläget. Obs! När dockan har satts PÅ igen, se till att hennes ben har klickats in i rätt position för en nyfödd innan hon sveps in i filten igen (se anvisningar nedan).

SVEP IN BEBISEN I FILTEN
Stoppa in dockans fötter i fickan längst ner på filten. Svep in henne genom att vika filtens kanter mot mitten, tätt intill kroppen. Fäst klämman för att försluta filten.

BYT SPRÅK
Tryck på hjärtat på armbandet i 10 sekunder för att byta språk. Obs! Dockan kommer ihåg vilket språk som valts även när hon har stängts av och på. Sänk inte ner dockan i vatten. Vät inte dockans hår. Endast ytrengöring. Använd bara den medföljande BABY ALIVE-kammen eller -borsten. Använd inga stylingredskap eller -produkter av något slag.

(da) **1.** A. SLUKKET B. FAR C. MOR

2. HJÆLPER BABYEN MED AT VOKSE
Bevægelse (at blive vugget) I Madning (flaske eller madpose) I Tryk på armbåndshjertet

TIPS: For at hjælpe babyen med at vokse hurtigere skal de aktiveringer, der er beskrevet for hver fase, gentages. Foruden aktiveringer skal der gå noget tid mellem faserne. Benene kan ikke sættes i forskellige stillinger og skal efterlades i den korrekte position som beskrevet i hver fase. Hendes ben bevæger sig, efterhånden som hun vokser.

3. FASE 1: NYFØDT
OVERRASKELSER: øjen-, hår- og flaskefarve I **ÅBN ÆSKE NR. 1:** Tilbehør til nyfødte I **KORREKT BENSTILLING:** fødderne op mod skuldrene (armene ned langs siderne)
Når den tages ud af æsken, tænder (ON) dukken. Når hun får sin første flaske mad, åbner hun øjnene for at afsløre øjenfarven. Tag hatten af for at afsløre hårfarven, men efterlad hendes svøb omkring hende. Hvis du mader og vugger din nyfødte, vil det hjælpe hende til at vokse og få hende til at reagere med lyde og bevægelser. Efter noget tid sparker hun svøbet af sig!

4. FASE 2: BABY
OVERRASKELSER: tøjdesign, madpose og hagesmækkens farve I **ÅBN ÆSKE NR. 2:** Babytilbehør I **RIGTIG BENSTILLING:** siddende
Madning, aktiv leg (hoppende bevægelser) og tryk på hendes armbåndshjerte vil hjælpe hende til at vokse og få hende til at reagere med ord og bevægelse. Lyt nøje for at høre hendes første ord, og sørg for, at sprogpræferencen er indstillet korrekt – tryk på armbåndshjertet i 10 sekunder for at ændre sprog. Bemærk: Dukken vil huske det valgte sprog, selv efter hun er blevet tændt igen. Som standard kommer dukken i Mor (Mommy)-tilstand. Hvis det ikke er den foretrukne tilstand, skal knappen skubbes over til Far (Daddy)-tilstand. Når hun er klar til at stå og vokse, vil hun bede dig om at holde fast i hendes hænder og trykke hjertet på hendes armbånd ned.

5. FASE 3: STOR PIGE
OVERRASKELSER: nederdelsdesign, sko og hårbørstens farve I **ÅBN ÆSKE NR. 3:** Tilbehør til en stor pige I **RIGTIG BENSTILLING:** stående
Aktiv leg (hoppende bevægelser) og tryk på hendes armbåndshjerte vil få hende til at reagere med sætninger. Forlæng forsigtigt babyens hår i faserne, til håret er vokset helt ud: "klik-klik-klik". (Håret bliver kun kortere, når dukken nulstilles).

DVALETILSTAND
Hvis der ikke er nogen interaktioner i lidt længere end et minut, falder dukken i søvn med lukkede øjne. Tryk på armbåndshjertet, eller mad hende for at vække hende. Dukken vågner i samme vækstfase, som hun faldt i søvn i.

6. LEG IGEN?
Legecyklussen Nyfødt-Baby-Stor pige kan gentages igen og igen. For at nulstille dukken og vende tilbage til Nyfødt skal hun slukkes (OFF) og så tændes (ON) igen i Mor- eller Far-tilstand. Bemærk: Når hun er tændt igen, skal der sørges for, at dukkens ben klikkes i den rigtige benstilling for Nyfødt, inden svøbet vikles om hende igen (se nedenstående vejledning).

VIKL SVØBET OM BABYEN
Stik dukkens fødder ind i lommen i bunden af svøbet. Vikl svøbets sider stramt op til midten. Sæt klemmen på for at lukke svøbet.

ÆNDR SPROG
Tryk på armbåndshjertet i 10 sekunder for at ændre sprog. Bemærk: Dukken vil huske det valgte sprog, selv efter hun er blevet tændt igen.
Dukken må ikke nedsænkes i vand. Dukkens hår må ikke blive vådt. Kun overfladerengøring. Brug kun den medfølgende BABY ALIVE kam eller børste. Undlad at bruge nogen former for styling-redskaber eller -produkter.

(no) **1.** A. AV B. PAPPA C. MAMMA

2. HJELP BABYEN MED Å VOKSE
Bevegelse (vugging) I Mating (flaske og matpose) I Trykke på armbåndshjertet

TIPS: Hjelp babyen med å vokse raskere ved å gjenta aktiveringene som er forklart for hvert trinn. I tillegg til aktiveringene må det gå en viss tid mellom trinnene. Beinene kan ikke poseres og må holdes i riktig stilling som forklart på hvert trinn. Beinene hennes flytter seg etter hvert som hun vokser.

3. TRINN 1: NYFØDT
OVERRASKELSER: øye-, hår- og flaskefarge I **ÅPNE ESKE 1:** Newborn Accessories I **RIKTIG BEINSTILLING:** føttene oppe ved skuldrene (armene ned langs siden)
Når dukken tas ut av esken, slår hun seg PÅ. Første gang hun mates med flaske, åpner hun øynene og viser hvilken farge de har. Ta av hatten for å se hårfargen, men ikke ta henne ut av barnesvøpen. Mat og vugg den nyfødte for å hjelpe henne med å vokse og få henne til å svare med lyd og bevegelser. Etter en stund sparker hun seg ut av barnesvøpen!

4. TRINN 2: BABY
OVERRASKELSER: antrekkdesign, matpose og smekkefarge I **ÅPNE ESKE 2:** tilbehør til baby I **RIKTIG BEINSTILLING:** sittende
Mating, aktiv lek (gyngebevegelser) og å trykke på armbåndshjertet hennes hjelper henne med å vokse og får henne til å svare med ord og bevegelser. Lytt nøye for å høre henne si sitt første ord, og pass på at språkinnstillingen er riktig – trykk på armbåndshjertet i 10 sekunder for å bytte språk. Merk: Dukken husker det valgte språket neste gang hun slås på. Som standard er dukken stilt inn på Mamma-modus. Hvis dette ikke er ønsket modus, skyver du bryteren til Pappa-modus. Når hun er klar til å stå og vokse, kommer hun til å spørre deg om å holde henne i hendene og trykke på armbåndshjertet.

5. TRINN 3: STOR JENTE
OVERRASKELSER: skjørtdesign, sko og hårbørstefarge I **ÅPNE ESKE 3:** tilbehør til stor jente I **RIKTIG BEINSTILLING:** stående
Aktiv lek (gyngebevegelser) og å trykke på armbåndshjertet får henne til å svare med fraser. Bruk forsiktig makt til å rette ut håret til babyen i flere trinn, helt til det er fullstendig utvokst: «klikk – klikk – klikk». (Håret blir kun kortere når dukken tilbakestilles.)

SOVEMODUS
Hvis det ikke skjer noe på litt over et minutt, sovner dukken med øynene lukket. Trykk på armbåndshjertet eller mat henne for å vekke henne. Dukken våkner på samme veksttrinn som hun sovnet på.

6. LEK PÅ NYTT
Lekesyklusen nyfødt – baby – stor jente kan gjentas igjen og igjen. For å tilbakestille dukken til nyfødt slår du henne AV og PÅ igjen i Mamma- eller Pappa-modus. Merk: Når hun er slått PÅ igjen, må du passe på å klikke beinene til dukken inn i riktig stilling for nyfødt før du svøper henne igjen (se veiledning under).

SVØP BABYEN
Pakk føttene til dukken inn i lommen nederst på barnesvøpen. Fold sidene av barnesvøpen tett rundt dukken, opp til midten. Fest klipsen for å lukke barnesvøpen.

BYTT SPRÅK
Trykk på armbåndshjertet i 10 sekunder for å bytte språk. Merk: Dukken husker det valgte språket neste gang hun slås på. Ikke putt dukken i vann. Ikke fukt håret til dukken. Rengjør kun overflaten. Bruk kun den medfølgende BABY ALIVE-kammen eller -børsten. Ikke bruk noen form for stylingutstyr eller -produkter.

(fi) **1.** A. POIS B. ISÄ C. ÄITI

2. AUTA VAUVAA KASVAMAAN
Liike (tuuditus) I Syöttäminen (pullo ja ruokapussi) I Rannekorun sydämen painaminen

VINKKEJÄ: Vauva kasvaa nopeammin, kun toistat jokaisen vaiheen kuvaamat toimet moneen kertaan. Toimien lisäksi kasvu vaatii vaiheiden välillä myös aikaa. Jalkojen asentoa ei voi muuttaa, ja ne on jätettävä jokaisessa vaiheessa kuvattuun oikeaan asentoon. Vauvan jalat liikkuvat, kun vauva kasvaa.

3. VAIHE 1: VASTASYNTYNYT
YLLÄTYKSET: silmien, hiusten ja pullon väri I **AVAA LAATIKKO 1:** Vastasyntyneen varusteet I **OIKEA JALKOJEN ASENTO:** Jalat ylhäällä olkapäiden kohdalla (käsivarret sivuilla)
Nukke käynnistyy, kun se poistetaan laatikosta. Ensimmäisen pulloruokinnan aikana nukke avaa silmänsä, jolloin näet niiden värin. Poista hattu ja paljasta hiusten väri, mutta jätä kapalo nuken ympärille. Vastasyntyneen syöttäminen ja tuudittaminen auttaa häntä kasvamaan ja saa aikaan ääniä ja liikkeitä. Tietyn ajan kuluttua hän potkaisee pois kapalonsa!

4. VAIHE 2: VAUVA
YLLÄTYKSET: Asun kuviointi, ruokapussi ja ruokalapun väri I **AVAA LAATIKKO 3:** Vauvan varusteet I **OIKEA JALKOJEN ASENTO:** Istuma-asennossa Syöttäminen, aktiivinen leikkiminen (pomppivat liikkeet) ja rannekorun sydämen painaminen auttaa vauvaa kasvamaan ja saa hänet vastaamaan sanoilla ja liikkeillä. Kuuntele tarkasti hänen ensimmäistä sanaansa ja varmista, että olet valinnut oikean kielen. Kieltä voi muuttaa painamalla rannekkeen sydäntä 10 sekunnin ajan. Huomaa: nukke muistaa valitun kielen, vaikka se käynnistettäisiinkin uudelleen. Nukke on automaattisesti Äiti-tilassa. Jos haluat vaihtaa sen Isä-tilaan, voit vaihtaa kytkimen asentoa. Kun vauva on valmis siirtymään seisoma-asentoon ja kasvamaan, nukke pyytää sinua pitämään kiinni käsistään ja painamaan rannekorun sydäntä.

5. VAIHE 3: ISO TYTTÖ
YLLÄTYKSET: Hameen kuviointi, kenkien ja hiusharjan väri I **AVAA LAATIKKO 3:** Ison tytön varusteet I **OIKEA JALKOJEN ASENTO:** eisoma-asennossa
Aktiivinen leikkiminen (pomppivat liikkeet) ja rannekorun sydämen painaminen saa tytön vastaamaan lauseilla. Käytä hieman voimaa kasvattaaksesi vauvan hiuksia, kunnes täysin kasvanut tila saavutetaan kolmen naksautuksen jälkeen. (Hiukset lyhenevät vain silloin, kun nukke palautetaan alkuasentoon.)

LEPOTILA
Jos nuken kanssa ei tehdä mitään reiluun minuuttiin, nukke nukahtaa silmät kiinni. Paina rannekorun sydäntä tai syötä nukkea, jotta se heräisi. Nukke herää samassa kasvuvaiheessa, jossa se nukahti.

6. UUSI LEIKKIKERTA
Vastasyntynyt / vauva / iso tyttö -kierto voidaan toistaa yhä uudelleen ja uudelleen. Voit palauttaa nuken vastasyntyneeseen tilaan sammuttamalla nuken ja käynnistämällä sen sitten uudelleen Äiti- tai Isä-tilassa. Huomaa: kun käynnistät nuken uudelleen, varmista, että nuken jalat on asetettu vastasyntyneen jalkojen oikeaan asentoon ennen kuin kapaloit nuken (katso ohjeet alta).

NUKEN KAPALOIMINEN
Aseta nuken jalat kapalointiliinan pohjassa olevaan taskuun. Kääri kapalointiliinan reunat tiukasti nuken keskiosaan. Napsauta kiinnike kiinni, niin kapalo on valmis.

KIELEN VAIHTAMINEN
Paina rannekorun sydäntä 10 sekunnin ajan vaihtaaksesi kieltä. Huomaa: nukke muistaa valitun kielen, vaikka se käynnistettäisiinkin uudelleen. Älä upota nukkea veteen. Älä kastele nuken hiuksia. Puhdista vain pinta. Käytä vain mukana tullutta BABY ALIVE -kampaa tai -harjaa. Älä käytä mitään muotoiluvälineitä tai -tuotteita.

(el) **1.** A. ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ B. ΜΠΑΜΠΑΣ C. ΜΑΜΑ

2. ΒΟΗΘΩΝΤΑΣ ΤΟ ΜΩΡΑΚΙ ΝΑ ΜΕΓΑΛΩΣΕΙ
Με κίνηση (όταν το κουνάτε) I Με τάισμα (μπουκάλι και δοχείο τροφής) I Πιέζοντας την καρδιά στο βραχιολάκι

Συμβουλές: Για να βοηθήσετε το μωράκι να μεγαλώσει πιο γρήγορα, επαναλάβετε τις ενεργοποιήσεις που περιγράφονται για κάθε στάδιο. Επιπλέον των ενεργοποιήσεων, θα πρέπει να περάσει μια χρονική περίοδος μεταξύ των σταδίων. Τα πόδια δεν αλλάζουν στάσεις και πρέπει να παραμένουν στη σωστή θέση, όπως αυτή περιγράφεται σε κάθε στάδιο. Τα πόδια του θα κινούνται καθώς μεγαλώνει.

3. ΣΤΑΔΙΟ 1: ΝΕΟΓΕΝΝΗΤΟ
ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ: χρώμα ματιών, μαλλιών και μπουκαλιού I **ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΟΥΤΙΟΥ #1:** Αξεσουάρ νεογέννητου I **ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΠΟΔΙΩΝ:** τα πόδια επάνω δίπλα στους ώμους (τα χέρια κάτω και στο πλάι)
Όταν την αφαιρείτε από το κουτί, η κούκλα θα ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ. Κατά το πρώτο τάισμα με το μπουκάλι, θα ανοίξει τα μάτια της για να αποκαλυφθεί το χρώμα τους. Αφαιρέστε το καπέλο για να αποκαλυφθεί το χρώμα μαλλιών, αλλά αφήστε την κουβ• Ταΐζοντας και κουνώντας το νεογέννητο μωράκι σας θα το βοηθήσετε να μεγαλώσει και θα το κάνετε να ανταποκρίνεται με ήχους και κινήσεις. Μετά από ένα χρονικό διάστημα, θα κλωτσήσει και θα πετάξει από πάνω του την κουβερτούλα φασκιώματος!ερτούλα φασκιώματος στη θέση της. Το τάισμα, το δραστήριο παιχνίδι (κινήσεις αναπήδησης) και το πάτημα της καρδιάς στο βραχιολάκι, θα το βοηθήσουν να μεγαλώσει και θα το κάνουν να ανταποκρίνεται με λέξεις και κίνηση.

4. ΣΤΑΔΙΟ 2: ΜΩΡΟ
ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ: σχέδιο ρούχου, δοχείο τροφής και χρώμα σαλιάρας I **ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΟΥΤΙΟΥ #2:** Αξεσουάρ μωρού I **ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΠΟΔΙΩΝ:** καθιστή
Το τάισμα, το δραστήριο παιχνίδι (κινήσεις αναπήδησης) και το πάτημα της καρδιάς στο βραχιολάκι, θα το βοηθήσουν να μεγαλώσει και θα το κάνουν να ανταποκρίνεται με λέξεις και κίνηση. Ακούτε προσεκτικά για να ακούσετε την πρώτη λεξούλα του και να βεβαιωθείτε ότι η προτίμηση γλώσσας έχει ρυθμιστεί σωστά - για αλλαγή, πιέστε την καρδιά στο βραχιολάκι για 10 δευτερόλεπτα. Σημείωση: Η κούκλα θα θυμάται την εεπιλεγμένη γλώσσα, ακόμη και αφού ενεργοποιηθεί ξανά. Από προεπιλογή, η κούκλα είναι σε λειτουργία Μαμά. Αν αυτή δεν είναι η προτιμώμενη λειτουργία, σύρετε τον διακόπτη στη λειτουργία Μπαμπάς. Όταν είναι έτοιμη να σταθεί όρθια και να μεγαλώσει, θα σας ζητήσει να κρατήσετε τα χέρια της και να πιέσετε την καρδιά στο βραχιολάκι της.

5. ΣΤΑΔΙΟ 3: ΜΕΓΑΛΟ ΚΟΡΙΤΣΙ
ΕΚΠΛΗΞΕΙΣ: σχέδιο φούστας, χρώμα παπουτσιών και βούρτσας I **ΑΝΟΙΓΜΑ ΚΟΥΤΙΟΥ #3:** Αξεσουάρ μεγάλου κοριτσιού I **ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΠΟΔΙΩΝ:** όρθια
Το δραστήριο παιχνίδι (κινήσεις αναπήδησης) και το πάτημα της καρδιάς στο βραχιολάκι της θα την κάνει να ανταποκριθεί με φράσεις. Ασκήστε ελαφριά πίεση για να μακρύνετε τα μαλλιά του μωρού σταδιακά, ώσπου να επιτύχετε τη θέση τελείως μακριών μαλλιών: "κλικ-κλικ-κλικ." (Τα μαλλιά κονταίνουν μόνο όταν γίνεται επαναφορά της κούκλας.)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΠΝΟΥ
Αν δεν υπάρξει αλληλεπίδραση για λίγο περισσότερο από ένα λεπτό, η κούκλα αποκοιμιέται με τα μάτια κλειστά. Πιέστε την καρδιά στο βραχιολάκι ή ταΐστε την για να την ξυπνήσετε. Η κούκλα θα ξυπνήσει στο ίδιο στάδιο ανάπτυξης στο οποίο ήταν όταν κοιμήθηκε.

6. ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΞΑΝΑ
Ο κύκλος παιχνιδιού Νεογέννητο-Μωράκι-Μεγάλο Κορίτσι μπορεί να επαναληφθεί πολλές φορές. Για επαναφορά και επιστροφή σε Νεογέννητο, ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ και ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΤΕ την ξανά σε λειτουργία Μαμά ή Μπαμπάς. Σημείωση: Αφού την ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ξανά, βεβαιωθείτε ότι τα πόδια της κούκλας έχουν κλειδώσει στη σωστή θέση Νεογέννητου πριν την τυλίξετε ξανά με την κουβερτούλα φασκιώματος (δείτε τις παρακάτω οδηγίες).

ΤΥΛΙΓΜΑ ΤΟΥ ΜΩΡΟΥ ΜΕ ΤΗΝ ΚΟΥΒΕΡΤΟΥΛΑ ΦΑΣΚΙΩΜΑΤΟΣ
Tuck doll's feet into pocket at bottom of swaddle blanket. Tightly wrap swaddle blanket sides up to the center. Connect clip to close swaddle blanket.

ΑΛΛΑΓΗ ΓΛΩΣΣΑΣ
Για αλλαγή γλώσσας, πιέστε την καρδιά στο βραχιολάκι για 10 δευτερόλεπτα. Σημείωση: Η κούκλα θα θυμάται την εεπιλεγμένη γλώσσα, ακόμη και αφού ενεργοποιηθεί ξανά.
Μη βυθίζετε την κούκλα σε νερό. Μη βρέχετε τα μαλλιά της κούκλας. Επιφανειακό καθάρισμα μόνο. Χρησιμοποιείτε μόνο τη χτένα ή τη βούρτσα BABY ALIVE που περιλαμβάνεται. Μη χρησιμοποιείτε εργαλεία χτενίσματος ή προϊόντα οποιουδήποτε είδους.

(pl) **1.** A. WYŁ. B. TATA C. MAMA

2. POMÓŻ DZIECKU ROSNĄĆ
Ruch (kołysanie) I Karmienie (butelka i saszetka z pokarmem) I Naciskanie serca na bransoletce

Wskazówki: Aby pomóc dziecku szybciej rosnąć, powtarzaj czynności opisane dla każdego etapu. Oprócz wykonywania tych czynności pomiędzy etapami musi też minąć określony czas. Nóg nie można samodzielnie poruszać i powinny one pozostać we właściwej pozycji zgodnie z opisem każdego etapu. Nogi będą się poruszać wraz ze wzrostem.

3. ETAP 1: NOWORODEK
NIESPODZIANKI: oczy, włosy i kolor butelki I **OTWÓRZ PUDEŁKO NR 1:** akcesoria dla noworodka I **PRAWIDŁOWA POZYCJA NÓG:** stopy w górę do ramion (ramiona w dół po bokach)
Po wyjęciu z pudełka lalka WŁĄCZY SIĘ. Przy pierwszym karmieniu butelką otworzy oczy, ukazując ich kolor. Zdejmij czapkę, by odkryć kolor włosów, ale nie zdejmuj kocyka. Karmienie i kołysanie pomoże noworodkowi rosnąć i sprawi, że będzie reagować poprzez dźwięki i ruchy. Po pewnym czasie zrzuci nogami kocyk!

4. ETAP 2: NIEMOWLĘ
NIESPODZIANKI: wygląd ubranka, saszetka z pokarmem i kolor śliniaka I **OTWÓRZ PUDEŁKO NR 2:** akcesoria dla niemowlęcia I **PRAWIDŁOWA POZYCJA NÓG:** pozycja siedząca
Karmienie, aktywna zabawa (ruchy w górę i w dół) i naciskanie serca na bransoletce pomoże niemowlęciu rosnąć i sprawi, że będzie reagować poprzez wypowiadanie słów i ruchy. Zwróć uwagę, by usłyszeć pierwsze wypowiedziane słowo i upewnij się, że język wybrano prawidłowo — aby zmienić język, naciśnij serce na bransoletce i przytrzymaj przez 10 sekund. Uwaga: Lalka będzie pamiętać wybrany język nawet po ponownym włączeniu. Domyślnie wybrany jest tryb Mama. Jeśli tryb ten nie jest preferowany, przestaw przełącznik w tryb Tata. Gdy lalka będzie gotowa, by stanąć na nogach i rosnąć, poprosi, żeby chwycić ją za dłonie i nacisnąć serce na bransoletce.

5. ETAP 3: DUŻA DZIEWCZYNKA
NIESPODZIANKI: wygląd spódniczki, buty i kolor szczotki do włosów I **OTWÓRZ PUDEŁKO NR 3:** akcesoria dla dużych dziewczynek I **PRAWIDŁOWA POZYCJA NÓG:** pozycja stojąca
Aktywna zabawa (ruchy w górę i w dół) i naciskanie serca na bransoletce sprawi, że lalka będzie reagować poprzez wypowiadanie fraz. Używaj niewielkiej siły, by wydłużać włosy lalki w kolejnych etapach do osiągnięcia pełnej długości: „klik — klik — klik". (Włosy skrócą się tylko, gdy lalka zostanie zresetowana).

TRYB UŚPIENIA
W przypadku braku interakcji przez czas nieco dłuższy niż minuta lalka uśnie z zamkniętymi oczami. Naciśnij serce na bransoletce lub zacznij karmienie, by ją obudzić. Lalka obudzi się na tym samym etapie wzrostu, na którym zasnęła.

6. BAW SIĘ OD NOWA
Cykl zabawy noworodek — niemowlę — duża dziewczynka można powtarzać wielokrotnie. Aby zresetować lalkę i wrócić do etapu noworodka, wyłącz ją, a następnie włącz ponownie w trybie Mama lub Tata. Uwaga: Po ponownym włączeniu, a przed ponownym założeniem kocyka, upewnij się, że nogi lalki są zatrzaśnięte w pozycji właściwej dla noworodka (patrz instrukcja poniżej).

ZAKŁADANIE KOCYKA
Włóż nogi lalki do kieszeni w dolnej części kocyka. Mocno zwiąż boki kocyka w środku. Przyczep klamrę, by zapiąć kocyk.

ZMIANA JĘZYKA
Aby zmienić język, naciśnij serce na bransoletce i przytrzymaj przez 10 sekund. Uwaga: Lalka będzie pamiętać wybrany język nawet po ponownym

Padomi: Lai mazulīte augtu ātrāk, vairākkārt izpildi katram attīstības posmam norādītās augšanu veicinošās darbības. Ņem vērā, ka papildus šīm darbībām starp posmiem ir jāparedz zināms laika periods. Kāju pozīciju mainīt nav iespējams, un tās ir jāpatur pareizā, attiecīgajam attīstības posmam norādītajā pozīcijā. Kāju kustības pielāgosies mazulītes augšanai.

3. PIRMAIS POSMS: JAUNDZIMUŠAIS

PĀRSTEIGUMS: acu, matu un pudelītes krāsa | **ATVER PIRMO KASTI:** zīdaiņa piederumi | **PAREIZA KĀJU POZĪCIJA:** pēdiņas paceltas augšup pie pleciem (rokas nolaistas gar sāniem)
Kad lelli izņem no kastes, tā ieslēdzas. Pirmoreiz barojot lelli no pudeles, tā atvērs acis, un tu ieraudzīsi mazulītes acu krāsu. Novelc cepurīti, lai uzzinātu, kādā krāsā ir tās mati, taču neiztin lelli no autiņa! Ja barosi un aijāsi bērniņu, tas augs un reaģēs ar skaņām un kustībām. Kad bērniņš būs gana paaudzies, tas pats iztīsies no sava autiņa!

4. OTRAIS POSMS: MAZULIS

PĀRSTEIGUMS: apģērba dizains, maisiņš ēdināšanai un krūšautiņa krāsa | **ATVER OTRO KASTI:** mazuļa piederumi | **PAREIZA KĀJU POZĪCIJA:** sēdus
Barojot, aktīvi rotaļājoties (cilājot) un spiežot sirds dekoru uz rokassprādzes, tu palīdzēsi mazulītei augt, un viņa reaģēs ar vārdiem un kustībām. Ieklausies uzmanīgi, lai sadzirdētu mazulītes pirmo vārdu! Pārliecinies, ka ir iestatīta vēlamā valoda. Lai mainītu iestatījumu, 10 sekundes turi nospiestu sirds dekoru. Piezīme: atlasītā valoda tiek saglabā atmiņā arī pēc atkārtotas ieslēgšanas. Pēc noklusējuma lellei ir aktivizēts māmiņas režīms. Ja tas nav vēlamais režīms, pārvieto slēdzi tēta režīmā. Kad mazulīte būs gatava paaugties un celties kājās, viņa lūgs pieturēt tās rokas un nospiest sirds dekoru uz rokassprādzes.

5. TREŠAIS POSMS: LIELA MEITENE

PĀRSTEIGUMI: svārku dizains, kurpītes un matu sukas krāsa | **ATVER TREŠO KASTI:** lielās meitenes piederumi | **PAREIZA KĀJU POZĪCIJA:** stāvus
Ja aktīvi rotaļāsies (cilāsi) un spiedīsi sirds dekoru uz rokassprādzes, meitene reaģēs, atbildot teikumos. Saudzīgi pavelkot matus, tu vari tos pakāpeniski pagarināt līdz maksimālajam garumam (to darot, dzirdēsi vairākus secīgus klikšķus). (Mati kļūs īsāki tikai tad, kad lelli atiestatīsi jaundzimušā režīmā.)

MIEGA REŽĪMS

Ja nedarbosies ar lelli mazliet ilgāk par minūti, tā aizvērs acis un iemigs. Lai lelli uzmodinātu, pabaro vai nospied sirds dekoru uz rokassprādzes. Lelle pamodīsies tajā attīstības posmā, kurā bija iemigusi.

6. SĀC ROTAĻU NO JAUNA!

Jaundzimušā – mazuļa – lielās meitenes ciklu var izspēlēt vēl un vēl! Lai atiestatītu lelli jaundzimušā posmā, izslēdz to un pēc tam ieslēdz māmiņas vai tēta režīmā. Piezīme: pēc ieslēgšanas gādā, lai lelles kājas pirms ietīšanas autiņā (skat. norādījumus zemāk) tiktu ar klikšķi novietotas jaundzimušā posmam paredzētajā pozīcijā.

IETĪŠANA AUTIŅĀ

Ievīsti lelles pēdas kabatā autiņa lejasdaļā. Cieši satin autiņu ar stūriem uz vidu. Sastiprini autiņu ar sprādzi.

VALODAS MAIŅA

Lai mainītu valodu, 10 sekundes turi nospiestu sirds dekoru uz rokassprādzes. Piezīme: atlasītā valoda tiek saglabā atmiņā arī pēc atkārtotas ieslēgšanas.
Neiegremdē lelli ūdenī. Neslapini lelles matus. Tīri tikai ārpusi. Izmanto tikai komplektā iekļauto BABY ALIVE ķemmi vai matu suku. Neizmanto nekāda veida matu ieveidošanas līdzekļus vai aprīkojumu.

(ar) **1.** إيقاف**A**. تشغيل**B**. دادي **C**.مامي

2. مساعدة الطفلة على النمو

الحركة (عن طريق أرجحتها) | عن طريق إطعامها (زجاجة الرضاعة وكيس الطعام) | الضغط على قلب السوار
نصائح: لمساعدة الطفلة على النمو بشكل أسرع، كرر التنشيطات الموضحة لكل مرحلة. بالإضافة إلى هذه التنشيطات، يجب أن يمر بعض الوقت بين المراحل.لا يمكن تغيير وضعية الساقين ويجب تركهما في الوضع الصحيح كما هو موضح في كل مرحلة. ستتحرك ساقاها أثناء نموها.

3. مرحلة 1: الرضيعة

المفاجآت: لون العينين، والشعر، والزجاجة | **افتح الصندوق رقم 1:** ملحقات الرضيعة | **وضع الساقين الصحيح:** القدمان لأعلى بجانب الكتفين (الذراعان لأسفل على الجانبين)
عند إخراجها من الصندوق، سيتم تشغيل الدمية. عند إطعامها من الزجاجة لأول مرة، ستفتح عينيها للكشف عن لونهما. انزع القبعة للكشف عن لون شعرها، ولكن يمكنك ترك بطانية اللف عليها.سيساعد إطعام رضيعتك وأرجحتها على النمو وسيجعلها تتجاوب بأصوات وحركات. وبعد مرور بعض الوقت، ستركل بطانية اللف بعيدًا عنها!

4. مرحلة 2: الطفلة

المفاجآت: تصميم الملابس، ولون الصدرية، وكيس الطعام | **افتح الصندوق رقم 2:** ملحقات الطفلة | **وضع الساقين الصحيح:** وضع الجلوس
ستساعد التغذية، واللعب النشط (حركات الارتداد)، والضغط على قلب السوار الخاص بها على نموها، وسيؤدي كل ذلك إلى تجاوبها بكلمات وحركات. قم بالإصغاء لسماع كلمتها الأولى، وتأكد من أنه تم تعيين تفضيلات اللغة بطريقة صحيحة - اضغط على قلب السوار لمدة 10 ثوانٍ للتغيير.
ملحوظة: ستتذكر الدمية اللغة المحددة حتى بعد تشغيلها مرة أخرى. تأتي الدمية في وضع "مامي" بشكل افتراضي. إذا لم يكن ذلك الوضع المفضل إليك، يمكنك التمرير للتبديل إلى وضع "دادي". عندما تكون مستعدة للوقوف والنمو، ستطلب منك الإمساك بيديها والضغط لأسفل على قلب سوارها.

5. المرحلة 3: الفتاة الكبيرة

المفاجآت: تصميم التنورة، ولون فرشاة الشعر، والحذاء | **افتح الصندوق رقم 3:** ملحقات الفتاة الكبيرة | **وضع الساقين الصحيح:** وضع الوقوف
سيؤدي اللعب النشط (حركات الارتداد)، والضغط على قلب سوارها إلى تجاوبها بعبارات.قم بسحب شعر الطفلة بلطف لإطالة شعرها على مراحل حتى يصل إلى وضع النمو الكامل: «سحب مع سماع طقطقة - طقطقة - طقطقة». (لن يصبح شعر الدمية قصيراً إلا عند إعادة الضبط).

وضع النوم

إذا لم تحدث تفاعلات لمدة تزيد عن دقيقة، فستخلد الدمية إلى النوم وتغمض عينيها. اضغط على قلب السوار أو قم بإطعامها لإيقاظها.سوف تستيقظ الدمية بنفس مرحلة النمو التي خلدت فيها إلى النوم.

6. اللعب مرة أخرى

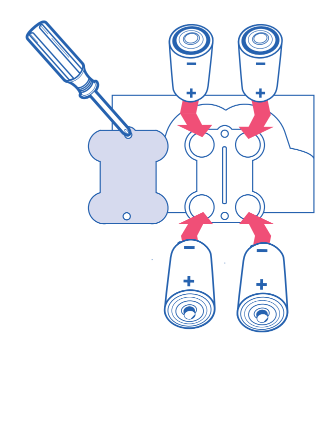
يمكن تكرار دورة لعب الرضيعة/الطفلة/الفتاة الكبيرة مرارًا وتكرارًا. لإعادة الضبط والعودة إلى وضع الرضيعة، قم بإيقاف تشغيلها ثم تشغيلها مرة أخرى في وضع "مامي" أو "دادي".ملاحظة: بعد تشغيل الدمية مرة أخرى، تأكد من أن تثبيت ساقيها في وضع الساقين الصحيح للرضيعة قبل إعادة لفها (راجع التعليمات أدناه).

لف الطفلة

أدخل قدمي الدمية في الجيب الموجود بأسفل بطانية اللف.قم بلف جانبي بطانية اللف بإحكام لأعلى حتى المنتصف.قم بتوصيل المشبك لإغلاق بطانية اللف.

تغيير اللغة

اضغط على قلب السوار لمدة 10 ثوانٍ لتغيير اللغة. ملحوظة: ستتذكر الدمية اللغة المحددة حتى بعد تشغيلها مرة أخرى.
لا تغمر الدمية في الماء. لا تبلل شعر الدمية. تنظيف سطحي فقط. لا تستخدم سوى مشط أو فرشاة BABY ALIVE المرفقين فقط. لا تستخدم أي من أدوات أو منتجات التصفيف من أي نوع.



FCC STATEMENT
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and the receiver.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

DÉCLARATION DE LA FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION
Cet équipement est conforme à la Section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: [1] Cet équipement ne peut causer d'interférence nuisible; [2] cet équipement doit pouvoir fonctionner même s'il capte de l'interférence, incluant celle pouvant provoquer un fonctionnement indésirable. NOTE: Cet équipement a été testé et est conforme aux limites d'un instrument numérique de classe B de la Section 15 des règlements de la FCC. Ces limites ont été établies pour assurer une protection raisonnable contre les brouillages préjudiciables dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut rayonner des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas monté et utilisé conformément aux instructions, peut créer un brouillage préjudiciable aux radiocommunications. Cependant, ces limites ne garantissent pas qu'il n'y aura pas d'interférence dans une installation particulière. Si ce jouet produit un brouillage préjudiciable aux transmissions télévisuelles ou radiophoniques, ce qui peut se déceler à la mise en marche et à l'arrêt du jouet, l'usager devrait corriger la situation en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes:
• réorienter ou replacer l'antenne de réception;
• augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
• demander l'aide d'un marchand ou d'un technicien en radio et télévision.
ATTENTION: Toute modification ou altération apportée à cet appareil, sans autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité, peut révoquer à l'utilisateur son droit de l'utiliser.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

1.5V AA / LR6 x4

(en) Refer to battery caution information on separate sheet. Retain this information for future reference. (fr) Consultez la feuille de la mise en garde concernant les piles. Conservez cette information pour référence ultérieure. (de) Bitte beachten Sie die Batteriehinweise auf dem Zusatzblatt. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf. (es) Consultar la hoja separada para información sobre las baterías. Conserve esta información para futuras referencias. (pt) Consultar o folheto avulso sobre cuidados com pilhas. Guardar para eventuais consultas. (it) Fare riferimento al foglio delle precauzioni d'uso delle batterie. Conservare le presenti istruzioni come futuro riferimento. (nl) De informatie over batterijen staat op een apart vel Bewaar deze informatie als naslag voor toekomstig gebruik. (sv) Se varningstext om batterier på separat blad. Behåll den här informationen för framtida bruk. (da) Se det separate ark med forsigtighedsoplysningerne vedr. batteriet. Gem disse oplysninger som fremtidig reference. (no) Se eget ark med forsiktighetsinformasjon om batteri. Oppbevar denne informasjonen for senere bruk. (fi) Paristojen huomautustiedot löytyvät erilliseltä sivulta. Säilytä nämä tiedot mahdollista tulevaa tarvetta varten. (el) Ανατρέξτε στις πληροφορίες προσοχής για τις μπαταρίες στο ξεχωριστό φύλλο. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά. (pl) Zapoznaj się z uwagami dotyczącymi baterii umieszczonymi na oddzielnym arkuszu. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości. (hu) Olvasd el az elemekkel kapcsolatos figyelmeztetéseket a külön lapon. Őrizd meg ezt a tájékoztatót. (tr) Ayrı bir sayfadaki pille ilgili dikkat edilmesi gereken bilgilere bakın. İleride başvurmak için bu bilgileri saklayın. (cs) Upozornění týkající se baterií naleznete na samostatném listu. Tyto informace uschovejte pro budoucí použití. (sk) Pozri informácie o upozornení na stav batérie na samostatnom hárku. Návod si odložte na použitie v budúcnosti. (ro) Consultă informațiile de atenționare referitoare la baterie de pe foaia separată. Păstrează informațiile pentru a le consulta în viitor. (ru) Ознакомьтесь с информацией о мерах предосторожности при использовании батареек на отдельном листе. Сохраните эту информацию для будущего использования. (bg) Вижте предупредителната информация за батерията на отделния лист. Запазете тази информация за бъдещи справки. (hr) Pogledajte informacije o mjerama opreza u svezi s baterijom na posebnom listu. Sačuvajte informacije za buduću upotrebu. (lt) Perspėjimus dėl maitinimo elementų žr. atskirame lape. Išsaugokite šią informaciją, nes jos gali prireikti ateityje. (sl) Informacije o previdnostnih ukrepih pri ravnanju z baterijo so na ločenem listu. Navodila shrani, mogoče jih boš še potreboval. (uk) Правила використання батарейок наведені на окремому аркуші. Збережіть цю інформацію на майбутнє. (et) Vaadake akuga seotud hoiatusteavet eraldi lehelt. Säilitage see teave edaspidiseks kasutamiseks. (lv) Skatiet akumulatora drošības informāciju, kas ir norādīta atsevišķā lapā. Saglabājiet šo informāciju uzziņai nākotnē.
(ar) قم بالرجوع إلى معلومات البطارية التنبيهية الموجودة في ورقة منفصلة. احتفظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

Baby Alive and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. © 2020 Hasbro., Pawtucket, RI 02861-1059 USA. HASBRO CANADA, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. US/CANADA TEL. 1-800-255-5516. Centro de Servicio para México: TEL. 5876-2998 y para el interior de la República TEL. 01-800-7-12-62-25. centrodeserviciomexico@hasbro.com. Manufactured by/Produs de: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. (TR) Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont Isviçre TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketici Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.

22 PAP

PN00051521